



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach działania 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Gmina Wiejska Marcinowice
ul. Tuwima 2
58-124 Marcinowice
tel. (+48 74) 8585226
fax. (+48 74) 8585231
<http://www.marcinowice.pl>



Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego

JR 01/2010

Dotyczy: przetargu nieograniczonego „Kanalizowanie Gminy - sieć kanalizacji sanitarnej z przyłączami w miejscowościach Gruszów, Stefanowice i Marcinowice wraz z przepompowniami i przesyłami do OŚ w Zawiszowie”

Biuro Inwestorskie Janusz Rybka, działając w imieniu Zamawiającego – Gminy Marcinowice ul. Tuwima 2, 58-124 Marcinowice – na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z dnia 29 listopada 2007 r. Nr 223, poz. 1655 ze zm. – dalej „ustawa pzp”) przekazuje treść zapytań wraz z wyjaśnieniami nie ujawniając źródła zapytania.

PYTANIA I ODPOWIEDZI – część 1

Pytanie nr 1

Czy w świetle zapisów znowelizowanego art. 30 Prawa Zamówień Publicznych wymienione w specyfikacji wyroby budowlane powinny spełniać wymagania wynikające z Polskich Norm przenoszących normy europejskie PN-EN (normy zharmonizowane), a w szczególności dla :

- przepompowni ścieków, wymagania normy PN-EN 12050-1:2002
- zaworów zwrotnych, wymagania normy PN-EN 12050-4:2002

Odpowiedź nr 1

Zamawiający opisał w specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru robót (ST) przedmiot zamówienia za pomocą cech technicznych i jakościowych, z zachowaniem Polskich Norm przenoszących normy europejskie lub norm innych państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego przenoszących te normy. W przypadku ich braku za pomocą innych dokumentów odniesienia jak np.: europejskie aprobaty techniczne, normy międzynarodowe i inne techniczne systemy odniesienia ustanowione przez europejskie organy normalizacyjne. Opis przedmiotu został opisany także na pomocą Polskich Normy a w przypadku ich braku aprobat technicznych.

Wymienione w specyfikacji technicznej materiały budowlane powinny spełniać wymagania wynikające z polskich norm przenoszących normy europejskie PN-EN oraz innych dokumentów odniesienia j.w. Opisy pompowni i tłoczni ścieków przytoczone w specyfikacji technicznej stanowią uzupełnienie wymagań Zamawiającego.

Pytanie nr 2

W myśl art.8 ust 5 Ustawy o systemie oceny zgodności z dnia 30.08.2002 i jej nowelizacji z dnia 15.12.2006 zabrania się wprowadzania do użytku i do obrotu wyrobów nie posiadających oznakowania zgodności z wymaganiami zasadniczymi i szczegółowymi. Wobec powyższego ,czy od wykonawcy robót będzie żądane stosowne oświadczenie na wymienioną okoliczność w odniesieniu do wyrobów opisanych w pytaniu 1.

Odpowiedź nr 2

Zgodnie z zapisami ST – 00.00 pkt 2 „Wymagania ogólne” „Wszystkie materiały, których Wykonawca użyje do wbudowania muszą odpowiadać warunkom określonym w art. 10 Ustawy „Prawo Budowlane” z dnia 7 lipca 1994 r. (tekst jednolity tekst jednolity: Dz. U. 2006 r. Nr 156 poz. 1118, z późn. zm.) i **Ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (Dz. U. Nr 92, poz. 881 z późn. zmianami)**”. Należy rozumieć, że odnosi się to także do wymogów wynikających z cytowanego w pytaniu Rozporządzenia a także do Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 11.08.2004rr. w sprawie sposobów deklarowania zgodności wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym. (Dz.U.04.198.2041 zmiana: Dz.U.06.245.1782)

Pytanie nr 3

Czy tłoczni ścieków powinna posiadać możliwość przedmuchiwania przewodu tłoczego sprężonym powietrzem, aby w ten sposób zapobiegać zagniewaniu w nim ścieków i powstawaniu odorów?

Odpowiedź nr 3

Tak, w tłoczniach należy przewidzieć możliwość przedmuchiwania rurociągu tłoczego sprężonym powietrzem.

Pytanie nr 4

W dokumentacji przetargowej w „Część 3. Tom 3.2 – ST – 02.01 – Roboty montażowe sieci kanalizacyjnej, pkt. 2.5.2 Wymagania dla rurociągów tłocznych, przewiertowych” zostały postawione wymagania m.in. w postaci zapisów dotyczących konieczności posiadania m.in. wyników testów FNCT i odporności na wolną propagację pęknięć oraz odporności na skutki zarysowań i naciski punktowe, które powinny posiadać rury opisane tam, m.in. jako trójwarstwowe, przewidziane do zastosowania w budowie kanalizacji tłocznej. W związku z tym, że zapisy przenoszą wymagania odnośnie posiadania wymienionych badań zawarte w wydanej przez DIN specyfikacji technicznej PAS 1075 dla rur z materiału PE 100 RC (w przedmiotowej specyfikacji PAS 1075 sklasyfikowanych jako typ 2: rury dwu- i trójwarstwowej) – czy Zamawiający stosując się do zapisów art. 30 pkt ustawy Prawo zamówień publicznych oraz punktu „10 Przepisy związane” z Części 3 Tom 3.2 – ST – 00.00 – Wymagania ogólne” dokumentacji będzie wymagał spełnienia w pełni przez rury przewidziane do budowy kanalizacji tłocznej wymagań specyfikacji PAS 1075 , a tym samym posiadania następujących dokumentów :

- certyfikatu DIN CERTCO (lub równoważnego): potwierdzającego zgodność rur z typem 2 według klasyfikacji PAS 1075 dla rur RC :dwu- i trzywarstwowe z PE 100 RC,
- testu karbu (Notch – test) : wg ISO 13479 – wynik badań > 8760 h,
- testu FNCT wg ISO 16770 – wynik badań > 8760 h,
- testu odporności na naciski punktowe wg metody dr Hessela – wynik badań > 8760 h,
- świadectwa odbioru -3.1, według PN EN 10 204 – dla każdej partii rur,

oraz Aprobaty Technicznej ITB potwierdzającej przydatność rur do montażu bez osypki i podsypki piaskowej oraz możliwości zastosowania w technikach bezwykopowych?

Odpowiedź nr 4

Zamawiający opisał w specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru robót (ST) przedmiot zamówienia za pomocą cech technicznych i jakościowych, z zachowaniem Polskich Norm przenoszących normy europejskie lub norm innych państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego przenoszących te normy. W przypadku ich braku za pomocą innych dokumentów odniesienia jak np.: europejskie aprobaty techniczne, normy międzynarodowe i inne techniczne systemy odniesienia ustanowione przez europejskie organy normalizacyjne. Opis przedmiotu został opisany także na pomocą Polskich Normy a w przypadku ich braku aprobat technicznych.

Dla materiałów na rurociągi tłoczne i przewiertowe **wymagane będą** parametry oraz cechy techniczne oraz jakościowe opisane w „Część 3. Tom 3.2 – ST – 02.01 – Roboty montażowe sieci kanalizacyjnej, pkt. 2.5.2 Wymagania dla rurociągów tłocznych, przewiertowych”

Przed wbudowaniem materiałów wykonawca złoży wniosek materiałowy wraz z dokumentacją wymaganymi w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 11.08.2004r. w sprawie sposobów deklarowania zgodności wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym. (Dz.U.04.198.2041 zmiana: Dz.U.06.245.1782).

Jeżeli jednak wykonawca proponuje materiały równoważne (rozwiązania równoważne) opisywanym (ST – 02.01 – Roboty montażowe sieci kanalizacyjnej, pkt. 2.5.2 Wymagania dla rurociągów tłocznych, przewiertowych) to zobowiązany jest w ofercie **wykazać**, że oferowane przez niego materiały spełniają wymagania określone przez zamawiającego. **Pojęcie „rozwiązania równoważnego”** występuje zatem na etapie składania i oceny ofert. Po zamknięciu postępowania, po podpisaniu umowy mamy do czynienia tylko z zasadami określonymi w ustawie dotyczącymi zarządzania umowami (dopuszczalność zmian umowy wg art. 144 pzp).